

ANNA BERGMAN



Helenka,
ktorá sa chcela stať
veľkou svätou



ANNA BERGMAN

Helenka,
ktorá sa chcela stať
veľkou svätou

Text | Anna Bergman

Názov originálu | „Helenka, która chciała zostać wielką świętą”

© 2016 Kongregácia sestier Matky Božieho Miłosrdenstva
ul. Żytnia 3/9, 01-014 Warszawa

Preklad | Sr. M. Clareta Fečová ZMBM

Korigovala | Mgr. Jana Martinková

Grafický návrh | Piotr Druciarek

Ilustrácie | Sr. M. Rafaela Jedynak ZMBM

Vydavateľstvo Misericordia

Zgromadzenia Sióstr Matki Bożej Miłosierdzia

Ul. Siostry Faustyny 3, 30-420 Kraków

Tel. (+48 12) 267 61 01; 263 79 98

E-mail: misericordia@faustyna.pl

Internetový obchod: www.misericordia.faustyna.pl

ISBN 978-83-63916-44-2

– To, čo ti porozprávam, sa vôbec nestalo dávno, pradávno, nebolo to ani za siedmimi horami a siedmimi dolinami, a čo je najdôležitejšie, nie je to rozprávka, ale skutočný príbeh dievčaťa, ktorého snom bolo stať sa veľkou sväticou.



- Ja chcem byť detektívom!
- Tak skúsme odhaliť, kto bolo to dievča z môjho rozprávania.
- Pustíme sa teda do vyšetrovania!

Všetko sa začalo pred viac ako sto rokmi v maličkovej dedinke Glogowiec v samom strede Poľska. V neveľkom domčeku prikrytom slamenou strechou bývala Mariana a Stanislav Kowalskí s dvoma dcérami Jozefínou a Evou.





Nemali veľa peňazí, ale dokázali sa tešiť z toho, čo mali, a boli šťastní. V ich dome bola iba jedna izba a najdôležitejšie miesto patrilo malému oltáriku, na ktorom bol kríž a vedľa neho soška Pána Ježiša a Panny Márie.

Mali aj kuchyňu a v nej dve piecky.

– A prečo dve?

– Lebo jedna z nich vykurovala celý dom a druhá slúžila pani Marianne na prípravu jedla a pečenie chleba.

– Alebo koláčov!

– Áno, ale asi len pri výnimočných príležitostiach. Cez okná v kuchyni mohla rodina Kowalských pozeráť na polia a lúky rozprestierajúce sa až k lesu. Za domom bol dvor, záhrada, v ktorej rástli ovocné stromy,



a hospodárske budovy. Pred domom bola studňa, z ktorej čerpali čistú vodu. Práve v tomto neveľkom dome, o ktorom ti rozprávam, sa koncom augusta 1905 narodilo ďalšie dievčatko. Jej mama po mnohých rokoch rozprávala, že jej narodenie bolo výnimočné, lebo v porovnaní s predchádzajúcimi deťmi bolo pokojné a bez nijakých komplikácií.

Po dvoch dňoch od narodenia dievčatko pokrstili a dali mu meno Helena.

- Ona sa chcela stať tou svätou?
- Áno, ale o tom až o chvíľku. Najprv ti chcem viac porozprávať o Helenkiných rodičoch.





Svätá sestra Faustína Kowalská mala ako dieťa meno Helena.

Od detstva sa chcela stať veľkou sväticou.
O tom, ako sa jej podarilo naplniť tento detský sen,
si môžete prečítať na stránkach tejto knihy.

Prístupný jazyk a pekné ilustrácie
zavedú vaše dieťa do rodinného domu budúcej Svätej.
Malý čitateľ sa tak dozvie, ako vyzeral Helenkin bežný deň,
prečo išla pracovať ako slúžka do mesta Lodž,
a čo jej povedal Ježiš na tanečnej zábave.
Okrem toho sa dočíta aj o tajomstvách rehoľného života...

Vynikajúce čítanie nielen pre deti.

14,90 zł

ISBN 9 788363 916442

www.misericordia.faustyna.pl